



## Миссия Соединенных Штатов при ОБСЕ

### Варшавская конференция по человеческому измерению

**Открытие конференции**  
**Дафна Рэнд, помощник Государственного секретаря США**  
**по вопросам демократии, прав человека и труда**  
Варшава, 30 сентября 2024 г.

Благодарю многих уважаемых лидеров и представителей гражданского общества, которые сегодня собрались здесь. Делегация Соединенных Штатов признательна председательствующему представителю Мальты за его принципиальное руководство, правительству Мальты за организацию этой конференции и президенту Мальты за участие в ней. Мы рады принять участие в обсуждении этих важных вопросов вместе с подавляющим большинством государств-участников и сотнями представителей гражданского общества со всего региона ОБСЕ. Меня зовут Дафна Рэнд и я новый помощник Государственного секретаря США по вопросам демократии, прав человека и труда.

Это моя первая Варшавская конференция по человеческому измерению, но не первая поездка в Польшу. Каждый раз, когда я приезжаю сюда, я ощущаю присутствие гордой и во многом болезненной истории этой страны. Народ Польши знает, насколько высока цена свободы. Они знают, каково это – жить при тирании: только за последнее столетие они пережили нацистскую оккупацию и советский тоталитаризм. И они победили. Неудивительно, что Польша и подавляющее большинство государств-участников ОБСЕ продолжают столь убежденно поддерживать народ Украины, защищающий суверенитет, территориальную целостность и независимость своей страны от жестокой агрессии России.

Мы снова переживаем исторический момент, который является переломным с точки зрения глобального управления. основополагающие принципы ООН и ОБСЕ, провозглашающие суверенитет и территориальную целостность государств, а также защищающие права и достоинство всех людей, оказались под угрозой – не в последнюю очередь со стороны Кремля и его пособника, режима Лукашенко в Беларуси. Мир, в котором “кто сильнее, тот и прав”, — это не то место, где кто-то может чувствовать себя в безопасности или чувствовать себя свободным долгое время. Никогда еще взаимосвязь наших интересов и ценностей не была столь очевидной. Когда демократическая Украина доблестно защищает свою свободу и независимость от агрессии Кремля, она также борется за эти основополагающие принципы. Мы отстаиваем одни и те же принципы, оставаясь едиными с Украиной.

История учит нас тому, что наиболее серьезные угрозы безопасности исходят от стран, лидеры которых безнаказанно пользуются властью и нарушают права своих граждан. Репрессии внутри страны и агрессия за рубежом представляют собой опасное сочетание — это двоякая угроза безопасности.

Путин и его сообщники не уйдут от ответственности – ни здесь, на этой конференции, ни где-либо еще – от ответственности за преступления, совершенные против народа Украины. С помощью Комиссии ООН по расследованию, механизмов ОБСЕ и Бюро ОБСЕ по демократическим институтам и правам человека мы и наши партнеры документируем военные преступления, преступления против человечности и другие злодеяния, совершенные военнослужащими российских вооруженных сил и другими российскими должностными лицами. Они будут призваны к ответу, будь то в украинском, иностранном или международном судах.

Кремль и режим Лукашенко также не смогут избежать ответственности за свои массовые и усиливающиеся репрессии внутри этих стран. Эти угрозы внутри страны и за рубежом взаимно усиливают друг друга. В очередной раз не участвуя в этой конференции, Россия и Беларусь лишь изолируют себя и показывают, что даже **они сами** знают, что их действиям нет оправдания. Попытки Кремля ослабить ОБСЕ и воспрепятствовать ее деятельности в области человеческого измерения обречены на неудачу. Эта конференция свидетельствует о решимости государств-участников и сменяющих друг друга председателей продолжать эффективную работу ОБСЕ.

Здесь, на этой конференции, и в течение всего года ОБСЕ будет продолжать привлекать всеобщее внимание к ужасающим действиям Кремля и режима Лукашенко. Мы также будем защищать права человека и демократию в других странах этого обширного региона.

Позвольте мне предельно ясно изложить, за что выступают Соединенные Штаты. Мы будем сотрудничать с государствами-участниками и институтами ОБСЕ, содействуя проведению свободных и справедливых выборов и поддерживая работу наблюдательных миссий ОБСЕ, в том числе на предстоящих выборах в моей стране. Мы будем разоблачать злонамеренные действия государств и поддерживаемых ими структур, которые вмешиваются в выборы, распространяют дезинформацию в регионе ОБСЕ, стараясь усугубить разногласия в обществе и посеять недоверие к демократии. Моя страна всегда будет поддерживать свободу прессы, в том числе тех средств массовой информации, с которыми мы категорически не согласны. И в то же время мы намерены разоблачать тайные операции по оказанию влияния, в которых средства массовой информации используются в качестве прикрытия. Мы будем противопоставлять лжи факты, а не бороться с нею при помощи цензуры. Это критический момент для защиты и укрепления основ демократии – свободы прессы, гражданских и политических прав, свободных и честных выборов, прозрачного управления. Мы будем противодействовать отступлению от демократии и сотрудничать с обеспокоенными этой ситуацией правительствами и гражданским обществом, чтобы обратить вспять этот процесс. Мы также призываем другие государства-участники взаимодействовать с гражданским обществом в осуществлении объявленных политических реформ.

Мы выступаем против законов, принимаемых или обсуждаемых во все большем числе стран, – законов, которые могут быть использованы для наказания критиков, недопущения мирных собраний и объединений, подавления независимых СМИ или преследования людей за их расовую, этническую принадлежность, религию, сексуальную ориентацию, гендерную идентичность и самовыражение, либо по признаку пола. Инакомыслие – это не преступление. Журналистика – это не преступление. Представители маргинализированных расовых и этнических групп не

должны быть козлами отпущения, которые расплачиваются за проблемы общества. Исповедание своей веры – это не экстремизм. Независимо от того, относите ли вы себя к ЛГБТКИ+ или нет, осуществление вами ваших прав человека никому не угрожает.

Власть силы – это не власть закона. Мы будем неустанно добиваться освобождения политических заключенных и прекращения пыток. Число лиц, заключенных в тюрьму за осуществление прав человека и основных свобод, продолжает расти. Не случайно, что страны, где в тюрьмах содержатся политические заключенные, как правило, относятся к числу тех стран, где пытки носят системный характер. Мы будем противостоять транснациональным репрессиям. Активисты гражданского общества, присутствующие в этом зале, в полной мере осведомлены о том, что правительства некоторых стран этого региона действуют за пределами своих границ, запугивая и наказывая критиков, живущих за рубежом. Государства-участники должны делать все возможное, пресекая попытки транснациональных репрессий и привлекая виновных к ответственности. У всех нас есть обязательство не возвращать людей в места, где они могут подвергнуться преследованиям или пыткам.

Соединенные Штаты отвергают расизм, дискриминацию, ксенофобию и нетерпимость в любых формах. Все сообщения о преступлениях на почве ненависти должны расследоваться – будь то в отношении евреев, мусульман или других лиц – и при наличии доказательств виновные должны привлекаться к ответственности. Приверженность ОБСЕ уважению прав человека и человеческого достоинства, присущего всем людям, относится ко **всем**, а не только к тем, кто похож на нас или кому благоволит правительство. Мы решительно поддерживаем деятельность ОБСЕ в области поощрения терпимости и недопущения дискриминации, направленную на обеспечение равенства и инклюзивности.

В заключение хочу сказать, что я родом из страны, где демократия существует уже 248 лет. С тех пор мы каждый год стараемся защищать нашу демократию и права человека в условиях этой демократии. Иногда мы терпели неудачи, иногда совершенствовали наши институты, а иногда сталкивались с новыми угрозами нашей демократии. Мы живем в период, когда необходимо постоянно поощрять терпимость и отстаивать права в моей стране. Нет таких стран, чья репутация была бы безупречной. Каждая страна, в том числе моя, может и должна добиваться большего. Эксперты, институты и миссии ОБСЕ в странах являются полезными ресурсами. Мы должны их использовать. Соединенные Штаты гордятся тем, что финансируют многие проекты ОБСЕ, в том числе на Западных Балканах, в Центральной Азии, в Молдове и Украине, сотрудничая с правительствами и местным гражданским обществом и способствуя проведению реформ, защите свободы СМИ, укреплению ведущей роли женщин, борьбе с гендерным насилием и пресечению торговли людьми.

Когда государства-участники прилагают добросовестные усилия, выполняя свои обязательства в области человеческого измерения, мы создаем благоприятные условия для совместной работы правительств и гражданского общества над проблемами, имеющими серьезные последствия для человечества: от проблем, связанных с отступлением от демократии, и борьбы с коррупцией до принятия мер по борьбе с изменением климата и предотвращения или урегулирования конфликтов.

В течение следующих двух недель в ходе пленарных заседаний и параллельных мероприятий делегация США готова обсуждать результаты всестороннего обзора

выполнения обязательств в области человеческого измерения. Мы надеемся услышать от правительств и организаций гражданского общества о том, какие проблемы они считают приоритетными, и о том, какие идеи у них есть в отношении улучшения ситуации.

Соблюдение принципов ООН и ОБСЕ – это единственный верный путь к безопасному и успешному будущему для всех нас. Соединенные Штаты отстаивают эти основополагающие принципы, и мы солидарны с защитниками прав человека и демократии в этом регионе, которые, часто подвергая себя огромному риску, призывают правительства соблюдать их. Мы вдохновлены вашим мужеством.

###

*Этот перевод предоставляется для удобства пользователей, и только оригинальный английский текст следует считать официальным.*